



www.clm.es

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MOUNTING INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

MONTAGEANLEITUNG

ANTIRROBO DE MANILLAR
HANDLEBAR TO FRAME LOCK
ANTIVOL BLOQUE-GUIDON
ANTIFURTO BLOCCA-MANUBRIO
DIEBSTAHLSCHUTZ SCOOTER
KYMCO YAGER GT 125cc.
KYMCO DINK 200i



CHIC

5727260 - 5727261



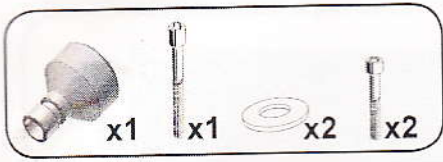
¡LUBRICAR SÓLO CON ACEITE WD-40 !
LUBRICATE ONLY WITH WD-40 OIL!
LUBRIFIER SEULEMENT AVEC WD-40!
LUBRIFICARE SOLO CON OLIO WD-40!
ALS SCHMIERMITTEL IST NUR ÖL
VOM TYP - WD 40 - ZU VERWENDEN



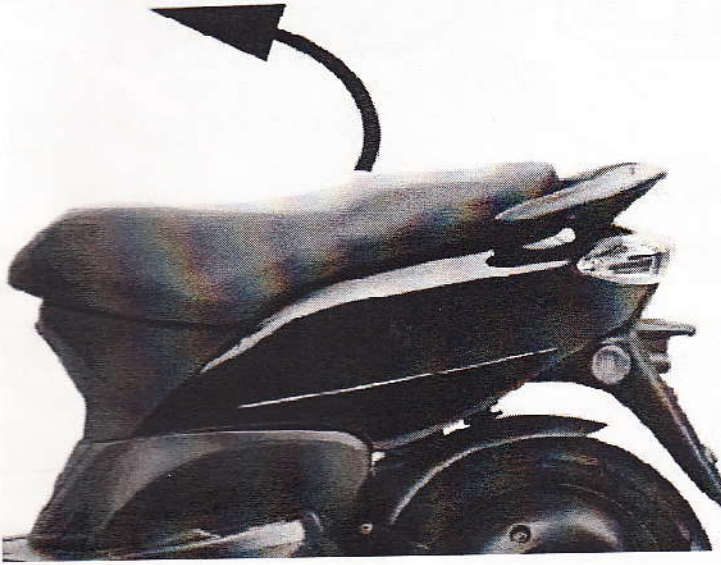
Sistema patentado
Patented system
Système breveté
Sistema brevetato
Patentgeschütztes system

Empresa certificada
Certified company
Enterprise certifiée
Azienda certificata
TÜV-Geprüfter betrieb

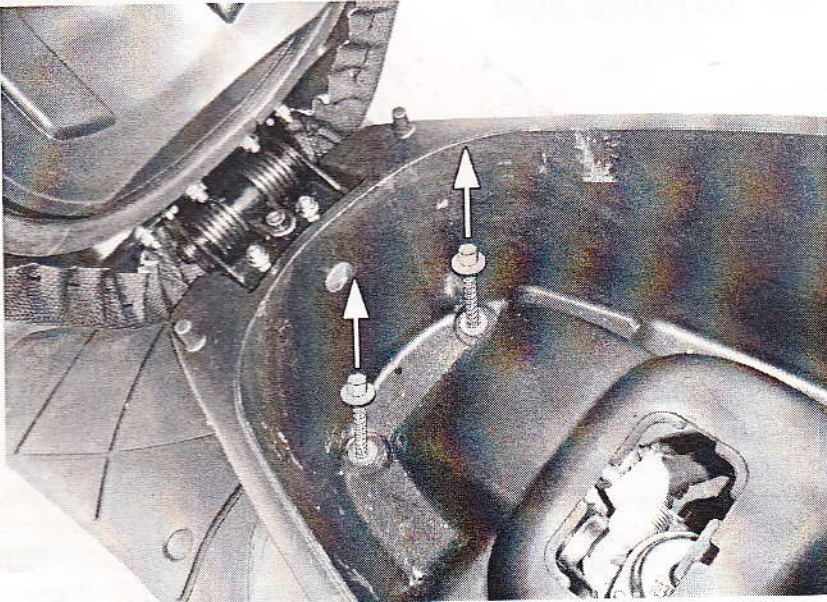
IT-IC 27260-EU



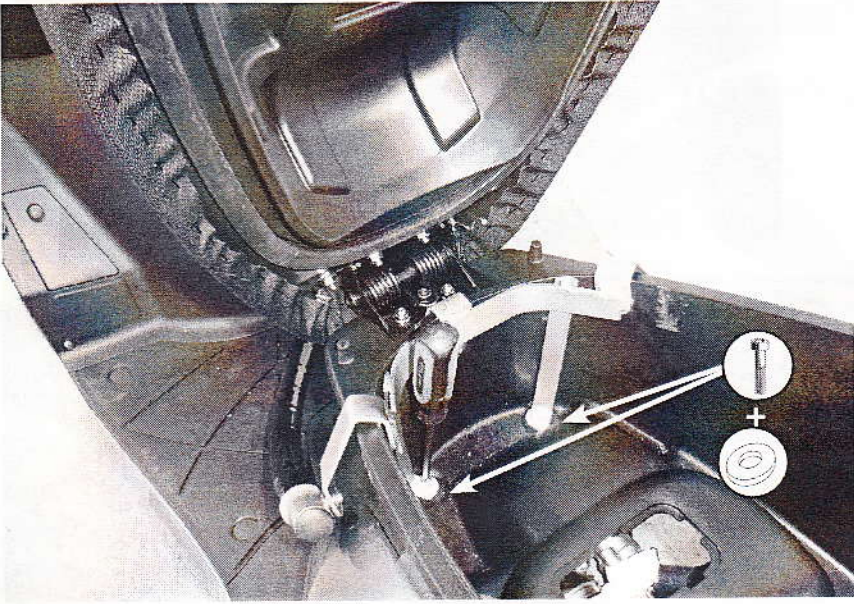
1



2



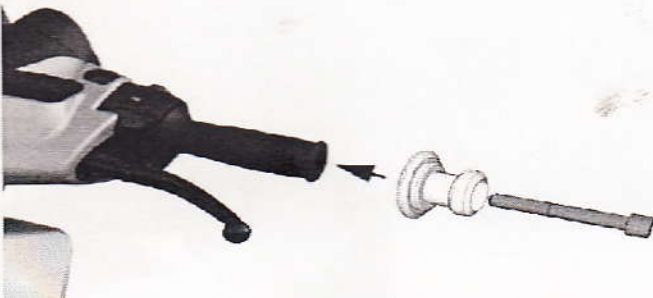
3



4



5



MUY IMPORTANTE: Apretar el pivote fuertemente.
Asegurarse de que el pivote queda totalmente fijado.

VERY IMPORTANT: Press strongly the pivot. Make sure
that the pivot is totally fixed

TRÈS IMPORTANT: Serrer fortement le pivot. S'assurer
qu'il reste totalement fixé.

MOLTO IMPORTANTE: Premere il perno con forza. As-
sicurarsi che il perno sia completamente fissato.

SEHR WICHTIG: Zapfen besonders fest anziehen und
sicherstellen, dass er sich nicht mehr bewegen kann.